

No. 4158

**PAKISTAN
and
YUGOSLAVIA**

**Trade Agreement (with schedules). Signed at Karachi,
on 15 May 1954**

Official text: English.

Registered by Pakistan on 24 January 1958.

**PAKISTAN
et
YOUGOSLAVIE**

**Accord commercial (avec annexes). Signé à Karachi, le
15 mai 1954**

Texte officiel anglais.

Enregistré par le Pakistan le 24 janvier 1958.

No. 4158. TRADE AGREEMENT¹ BETWEEN PAKISTAN AND THE FEDERAL PEOPLE'S REPUBLIC OF YUGOSLAVIA. SIGNED AT KARACHI, ON 15 MAY 1954

The Government of Pakistan and the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia being desirous of facilitating commercial relations and developing trade between the two countries, have agreed to the following terms :

Article 1

Pakistan and Yugoslavia will grant to each other, with regard to the exchange of commercial commodities, a treatment as favourable as possible within the limits of laws and regulations in force in each of the two countries and guarantee to each other the most favoured nation treatment. This will not apply to preferences applicable to Commonwealth countries and to matters governing frontier traffic in the case of neighbouring countries of either party.

Article 2

Ships belonging to one of the two Contracting Parties shall enjoy in the ports of the other Contracting Party in respect of taxes, charges, duties, bunkering and other services or facilities, the same treatment as accorded to ships of any other third country excepting that any concessions made to ships engaged in the coasting trade of either Contracting Party shall not be available under this Article.

Article 3

The Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia will authorise exportation to Pakistan of commodities enumerated in Schedule "A"² up to the quantities or values mentioned therein. Subject to the laws, regulations and practice in force in Pakistan, the Government of Pakistan undertake to deliver the corresponding general importation licences and authorisations within the limits of the said quantities or values.

Article 4

The Government of Pakistan will authorise exportation to Yugoslavia of commodities enumerated in Schedule "B"³ up to the quantities or values mentioned

¹ Came into force on 15 May 1954, in accordance with article 10. The Agreement was ratified by Pakistan on 26 May 1954 and by Yugoslavia on 11 October 1954.

² See p. 8 of this volume.

³ See p. 12 of this volume.

therein. Subject to the laws, regulations and practice in force in Yugoslavia, the Government of the Federal People's Republic of Yugoslavia undertake to deliver the corresponding importation licences and authorisations within the limits of said quantities or values.

Article 5

This agreement shall not have the effect of restricting the flow of trade between Pakistan and the Federal People's Republic of Yugoslavia to the commodities and values mentioned in Schedules "A" and "B".

Article 6

The two Governments agree to grant import or export licences for commodities that are subject to such licences in accordance with the terms and administrative practice of the Government granting the licences.

Article 7

Both Governments agree to permit the import and export of goods sold in pursuance of this Agreement which are actually cleared for export at the date of the expiry of this Agreement and also to consider favourably the grant of export and import licences in respect of goods sold in pursuance of this Agreement for export from or import to their respective countries within 3 months of the date of expiry of this Agreement.

Article 8

All payments including charges for the import and export of goods under this Agreement shall be made in sterling.

Article 9

Both parties agree to consult each other whenever necessary in order to recommend measures for expanding mutual trade or to overcome any difficulties that might arise in connection with fulfilment of this Agreement.

Article 10

This Agreement shall remain in force for a period of one year from the 15th May 1954 subject to ratification by the two Governments.

In the case that either Contracting Party three months before expiration of this period does not give notice of its intention to terminate this Agreement, it will be extended by tacit understanding, each time for another period of one year.

For each further year of validity of the present Agreement the Contracting Parties will if necessary establish new lists of commodities replacing lists "A" and "B" enclosed to the present Agreement.

Article 11

This Agreement is done in duplicate in English either copy being authentic.

Karachi, 15th May, 1954.

For the Government
of Pakistan :

(Signed) S. OSMAN ALI

For the Government
of the Federal People's Republic
of Yugoslavia :

(Signed) B. JAPUNDZIC

SCHEDULE "A"

LIST OF ITEMS FOR EXPORT FROM YUGOSLAVIA TO PAKISTAN

Sr. No.	Commodities / Goods	Value in Pounds sterling	
1.	Products of Metal's non-ferrous and ferro-alloys	20.000	
2.	Tools and workshop equipment	10.000	
3.	Explosives	3.000	
4.	Asbestos sheets, all sorts	} 110.000	
5.	Asbestos manufactures, all sorts, n.o.s.		
6.	Asphalt, pitch and tar		
7.	Chalk in bulk, all sorts, n.o.s.		
8.	Cement portland, white and coloured		
9.	Cement all sorts, n.o.s.		
10.	Fibre board, hard board and insulating board (including tea chest, etc.)		} 70.000
11.	Ply-wood		
12.	Fire bricks		2.000
13.	Marble powder and marble chips	4.000	
14.	Chemicals, all sorts, n.o.s. excluding Aqua Pura	} 100.000	
15.	D.D.T. and other chemicals insecticides		
16.	Drugs and medicines and all sorts n.o.s.		
17.	Medical herbs and crude drugs in their natural form n.o.s.		
18.	Dyeing and tanning substances, all sorts n.o.s. (excluding Hena)	5.000	
19.	Gas black and carbon black	1.000	
20.	Sheets and plate glass including mirrors bevelled or plain	} 110.000	
21.	Glass bottles, jars and phials		
22.	Glass ampules		
23.	Table hollow glassware		
24.	Laboratory glassware, graduated or ungraduated		

Sr. No.	Commodities / Goods	Value in Pounds sterling
25.	Electric cables and wires n.o.s.	
26.	Standard electrical accessories, n.o.s.	
27.	Wireless reception and instruments and parts and accessories thereof including aerials	15.000
28.	Wireless reception instruments unassembled and parts and accessories thereof all sorts required for assembly	
29.	Electric measuring instruments including ammeters, volt meters and taxi meters and parts and accessories thereof all sorts, n.o.s.	2.000
30.	Electric transformers, control gears and transmission gears, namely, switches, switch boards, fuses and current breaking devices, all sorts, n.o.s.	10.000
31.	Dry batteries and parts and accessories thereof, all sorts, including batteries for wireless apparatus, but excluding cells	2.000
32.	Electric insulating materials, all sorts, n.o.s.	2.000
33.	Enamelled ware all sorts other than domestic, for use in hospitals, clinics, nursing home and sanatoria	5.000
34.	Enamelled sanitary-ware including enamelled bath tubs	
35.	Crown corks	1.000
36.	Builders hardware made of metal, all sorts, n.o.s.	
37.	Iron and steel bolts, nut and screw	
38.	Iron or steel rivets	
39.	Iron or steel nails and washers, all sorts, n.o.s.	
40.	Iron or steel wire rope and wire strands	
41.	Iron or steel wire nails	100.000
42.	Boot & Shoe grindery, all sorts, n.o.s.	
43.	Iron or steel wood screws	
44.	Valves for iron and steel pipes and tubes	
45.	Doors and windows made of metal	
46.	Electrodes all sorts n.o.s. including welding electrodes	
47.	Drum, barrels and cylinders made of iron and steel	
48.	Manufactures of iron and steel	
49.	Weighing scales and weigh-bridges	3.000
50.	Instruments, apparatus and appliances, all sorts, not otherwise specified and component parts and accessories thereof	5.000
51.	Surgical instruments, apparatus and appliances and parts and accessories thereof not otherwise specified	1.000
52.	Alcoholic drinks except beer, rum and gin	3.000
53.	Drinks all sorts, not otherwise specified	3.000
54.	Essences used for the manufacture of beverage	1.000
55.	Horizontal stationary type slow speed oil engines up to 50 HHP. and 500 RPM	
56.	Stationary type vertical oil engines up to 20 BHP & 500 RPM	
57.	Oil engines all sorts, not otherwise specified	
58.	Electric motors, all sorts, not otherwise specified, and component parts thereof	
59.	Electric generating sets and alternators all sorts and component parts thereof	
60.	Power driven pumps and pumping sets and component parts thereof	2,320.000
61.	Road rollers, all types and component parts thereof	
62.	Boilers all types and component parts thereof	
63.	Machinery and Millwork and parts and accessories thereof all sorts, not other- wise specified	
64.	Agricultural machinery and implements and their attachments	
65.	Matches complete	30.000

Sr. No.	Commodities/Goods	Value in Pounds sterling
66.	Paints, special types	2.000
67.	Lithopone	1.000
68.	Barytes	10.000
69.	Painter's materials all sorts	1.000
70.	Pasteboard, mill board, cardboard and strawboard, all sorts	20.000
71.	Paper all sorts, n.o.s.	
72.	Unframed optical lenses and rough blanks for making lenses	2.000
73.	Hops	1.000
74.	Scientific and surgical instruments, apparatus and appliances made of rubber, including contraceptives	2.000
75.	Pencils (lead, copying or coloured)	5.000
76.	Stationery, all sorts, n.o.s.	5.000
77.	Printed paper labels and transfers	1.000
78.	Woollen fabrics	55.000
79.	Cotton fabrics	
80.	Umbrella cloth	
81.	Book binding cloth	5.000
82.	Tobacco unmanufactured	
83.	Cosmetics all sorts, n.o.s.	10.000
84.	Canvas required for industrial use, n.o.s.	2.000
85.	Glue, gums, resins and lac	15.000
86.	Thermoplastic moulding compounds	
87.	Unwrought plastic rods, tubes and other profiles	
88.	Unwrought plastic sheets (10 gauge and above)	5.000
89.	Starch and farina	
90.	Boot & Shoe polishes	2.000
91.	Polishes and compositions, n.o.s.	
92.	French chalk and tailors chalk	1.000
TOTAL		£ 3.098.000

SCHEDULE "B"

LIST OF ITEMS FOR EXPORT FROM PAKISTAN TO YUGOSLAVIA

Sr. No.	Commodities/Goods	Value in Pounds sterling
1.	Cotton	2.000.000
2.	Cotton seed and cake	P.M.
3.	Hides and skins	150.000
4.	Jute	520.000
5.	Tea	150.000
6.	Wool (including goat hair and horse hair)	100.000
7.	Surgical instruments and hospital equipment	25.000
8.	Sports goods	50.000
TOTAL		£ 2.995.000